

陳英麗 律師
 (GRACE Y CHAN ATTY AT LAW)
 Licensed in Ohio and Pennsylvania

辦理:移民 * 教授 * 研究人員 * 國家利益豁免 * 意外傷害索賠 * 廚師 * 親屬移民 * 技術移民 * J 豁免 * L.B.F.H.K * 離婚, 生意買賣

Tel: (330)759-2044; (216)548-1879; Fax: (330)759-3016
 E-MAIL: gchanimmigration@sbcglobal.net
 2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B,
 Youngstown office address:
 4503 Logan Way, Suite A, Hubbard, OH 44425

您想在家創業嗎?

您的收入=付出嗎?
 您想兼職也能掙3-9千嗎?
 放棄它是您的損失,
 聯係我們您沒損失,
 頂多維持現狀!

WWW.GOCHENHOME.COM
216-773-1833

餐館出讓

餐館位于7995 Darrow Rd,
 Twinsburg, OH44087
 餐館以外賣為主,適閤家庭經營,
 鋪租便宜,每月生意\$2萬
 要價\$5萬

有意者請致電吳女士:
330-425-9795; 330-425-9806

工作機會
POSITIONS AVAILABLE
PRESS OPERATOR & MATERIAL HANDLER

Buckeye Business Products in Cleveland, Ohio is looking for highly motivated individuals to operate a variety of die presses and provide material handling in our factory. Our company is a progressive, growing, fully integrated label manufacturing business.

Full Time Employment 40 hours per week
Shifts Available: 2nd and 3rd
Compensation \$10.00 per hour + BONUS
Medical Benefits + 401K + Paid Holidays

全職工作每周 40 小時
 可選擇第二或第三倒班時間
 小時工資 10 美元+獎金
 享受醫療福利+401K+帶薪假期

Qualifications:
 • High School Education / GED
 • Die cut and material handling experience a plus
 • Dependable - Must have perfect attendance
 • Good mechanical aptitude
 • Flexible - able to work varied evening shifts
 • Tow motor experience a plus

請親自到公司申請工作
3830 Kelley Ave. Cleveland, OH 44114
 Please apply in person at 3830 Kelley Avenue • Cleveland, OH 44114

李柏 律師
 Peter B. Li, Attorney and Counselor at Law
 美國移民律師協會會員, 卓越法學博士

疑難移民和民事案件

有美移民局, 俄州司法部部長辦公室及十多年豐富工作經驗

● Tel: 440-878-8200 ● Fax: 440-878-8300
 ● www.PeterLi.us ● Email: Info@PeterLi.us
 10749 Pearl Road, Suite 1D, Cleveland, Ohio 44136

工作機會

汽車車身部件公司招聘以下人員

1. 送貨司機 (在俄州北部區域工作)
2. 銷售/訂貨人員
3. 記賬人員
4. 倉庫工作人員

(以上工作會英文者優先)
有意請電: (248) 388-4720
 公司地址: 100 Hayes Dr. Unit E&F,
 Brooklyn Heights, OH 44131

餅屋聘人

克城餅屋誠聘前台服務人員
 全職和半職,需中英文
 收銀和清潔工作
Flexible Schedule
216-469-3822

HERBALIFE

減重、增重和排毒
 滋養你的肌膚和頭髮
 強化你的營養和能量

網址:www.joyce.herbalcoach.com
Tel: (330)338-0734

在家創業系統

人人可做
 兼職、全職
 時間自由

請電:(843)597-5988
 網址:www.4u168.com

廣東餐館

外賣廣東店,克城好區,有送餐,
 生意2萬5,租1千1,急售,
 歡迎看店議價。

有意者 **330-741-9175**
 請電: **440-268-9598**

強記中文衛星
440-289-0750

企城獨家代理 嘩 翡翠中文衛星
媽媽樂 假日大回贈
三陽牌 \$120.00
抽油煙機王 不要錯過啦
終身保養

地產經紀人 **Lucy Hu 胡仲平**
 專營房屋地產買賣
 免費提供地產信息
 耐心周到優惠服務

Office:(216)321-7040 Fax:(216)321-7042

SARVER REALTY
 3800 Monticello Blvd
 Cleveland Hts., OH 44111
 www.SarverRealty.com

百味堂 中醫師 朱銀海

BAI WEI HERBAL STORE
YINHAI ZHU Chinese Herbalist
 三十多年臨床經驗,專治療疑難雜癥
 3126 St.Clair Ave. room #B Cleveland OH 44114
 Tel/Fax 216-696-1637 Cell: 216-470-5644

卡能斯律師 Tim L. Collins

您需要能為您解決法律程序有權威的律師嗎?在克里夫蘭市有位著名的卡能斯律師專門辦理工商產業買賣、訴訟裁決、房地產、勞工證、特權、貸款等案件,他能在商業界里為華人爭取應得的利益,使華人在商業糾紛中得到公平。

BUSINESS LAWYERS
 Services include: Purchase, sale, formation of businesses; Litigation and arbitration; Real Estate; Employment; Franchising; Finance
 Experienced with Asian-owned businesses in U.S. and Pacific Rim countries. Translation available

近年來卡能斯律師已在克里夫蘭唐人街為眾多華人商家客戶成功解決法律爭端和商業糾紛,維護了他們的利益和尊嚴.....

需要時請與卡能斯律師聯繫: **Tel:(216) 696-0022**
 Contact: Tim L. Collins; Collins & Scanlon, LLP
 E-Mail:tcollins@collins-scanlon.com; Web:www.collins-scanlon.com

物業出租

位于克城唐人街交通便利好地段物業欲出租,面積近5千英尺,包括2大辦公室,3個公用廁所 大貨車裝貨等

好地段 好價格 合適各行各業!

有意者請電 TOM:201-675-3388 or 201 -675 -3188

賣房 Your Home **SOLD** in Under 120 Days Guaranteed or I'll Sell it for **FREE**
 保證在 120 天以內幫您賣掉房子,否則免費為您賣房

大克里夫蘭地區專業地產經紀人

RE/MAX
Outstanding Agents. Outstanding Results.

陳進湧
 Jinyong Chen (Jim)
Tel:(440) 655-1119

買房 **FREE** One-Year Home Warranty on Your Home Purchase Guaranteed

真誠姐妹 托兒中心

• 學步幼兒到學前教育 (18個月到5歲)
 • 早 7:30 到 晚 6:00
 • 早餐,午餐+小點心
 可提供素食或犹太教等食品
 • 靈活的時間安排
 • 結構化的課程並有一個快樂安全的學習和成長環境

讓我們一起開始

我們創造性的課程將為您的孩子打好基礎使其今後能夠成爲一名有自信心和好學的學生。每一天您的孩子都會在我們專門設計的環境中通過實踐和探索,學習和健康成長

名額有限,請立即報名 **216.321.6744**

True Sisters Child Care Center
 3205 Fairmount Boulevard
 Cleveland Heights, OH 44118
 Suzanne Appel, M.S.S.A., L.I.S.W., Director
 216.321.6744 www.bellefairejcb.org

step up to quality
 Women's Service Organization

唯我獨“真” ♦ 說您最想聽的話“實話直說” ♦ 找您最理想的家“鞠躬盡瘁” ♦ 做您最信賴的朋友“忠誠爲先” ♦ 投資者的真諦“價廉物美” ♦ 買賣房子科學估價“決不讓您吃虧”

手機: 440-454-3748; 住宅電話: 440-356-0812 **樓菁** 房地產經紀人
 E-Mail:lily.janke@realtyone.com